



Nämnden Svenska rum

27.10.2022

## Sammanträde

Tid 27.10.2022 kl. 17:32 - 18:18

Plats Sektorn för Fostran och lärande, Karaporten 1, Esbo

Närvarande	Akinyemi Aino	vice ordförande	
	Becker Emilia	medlem	
	Vehmanen Emma- Stina	medlem	
	Salmela Pasi	medlem	
	Helander Mika	medlem	
	Ahlefelt Anne	medlem	
	Ramm-Schmidt Henrik	medlem	
	Lundén Rasmus	medlem	
	Helmes Marianne	medlem	
	Hämelin Fredrika	ersättare	anlände kl. 17:37 § 99
	Weurlander Hans	representant för ungdomsfullmäktige	avlägsnade sig kl. 18:11 efter § 102
	Jaakkola Tomas	representant för personalen	avlägsnade sig kl. 18:11 efter § 102
	Rinta-aho Harri	direktör för sektorn för fostran och lärande	avlägsnade sig kl. 18:11 efter § 102
Högström Barbro	direktör för svenska bildningstjänster		
Toivonen Auli	specialplanerare	avlägsnade sig kl. 17:47 efter § 99	
Pullinen Paula	förvaltningsplanerare, sekreterare		
Frånvarande	Gästrin Eva-Lena		
	Norrgrann Tom		
	Hertell Sirpa		
	Nyman Henri		
	Laiho Mia		

Underskrifter

Aino Akinyemi  
ordförande

Paula Pullinen  
sekreterare

Protokollet justerat och godkänt

Mika Helander  
protokolljusterare

Protokollet framlagt

Detta protokoll publicerades i det allmänna datanätet 1.11.2022.

**Ärenden**

<b>Paragraf</b>	<b>Bilaga</b>	<b>Rubrik</b>	<b>Sida</b>
§ 96		Konstaterande av sammanträdets laglighet och beslutsförhet	4
§ 97		Val av protokolljusterare	5
§ 98		Ändring av klientavgifter för eftermiddagsverksamheten inom den grundläggande utbildningen från och med 1.8.2023	6
§ 99	1	Mattlidens skolcentrum, uppdatering av behovsutredningen	9
§ 100		Fastställande av antalet nybörjarplatser vid Mattlidens gymnasium läsåret 2023-2024	16
§ 101	2	Elevrepresentanter i de svenskspråkiga grundskolornas direktioner läsåret 2022-2023	18
§ 102		Beslut av tjänsteinnehavare och direktioner	20
§ 103		Sekretessbelagt ärende	22

Esbo stad

Protokoll

4/27

Nämnden Svenska rum

§ 96

27.10.2022

§ 96

## **Konstaterande av sammanträdet laglighet och beslutsförhet**

### **Beslut**

Ordföranden konstaterade att sammanträdet är lagligen sammankallat och beslutsfört.

### **Redogörelse**

Nämnden Svenska rum hade sammankallats genom en möteskallelse 19.10.2022. Kallelsen var undertecknad av nämndens ordförande och hade sänts till nämndens ledamöter och andra som har rätt att närvara. Föredragningslistan hade även sänts till ersättarna för kännedom.

(Enligt Esbo stads förvaltningsstadga del II, § 3 och § 10)

Esbo stad

Protokoll

5/27

Nämnden Svenska rum

§ 97

27.10.2022

§ 97

## **Val av protokolljusterare**

**Beslut**

Mika Helander utsågs att justera protokollet.

5387/02.05.00/2022

Nämnden Svenska rum 27.10.2022 § 98

§ 98

## **Ändring av klientavgifter för eftermiddagsverksamheten inom den grundläggande utbildningen från och med 1.8.2023**

Beredning och upplysningar:

Wendell Kasper

Krusius Erika

Loisa-Turunen Miia

Feodoroff Mona

Stolt-Haglund Ida

fornamn.efternamn@esbo.fi

Växel 09 816 21

### **Förslag**

Direktör för sektorn för fostran och lärande Rinta-aho Harri

Nämnden Svenska rum föreslår för stadsstyrelsen, att klientavgiften för eftermiddagsverksamheten inom den grundläggande utbildningen ändras för deltidsverksamhet från 80 euro till 90 euro och för heltidsverksamhet från 140 euro till 150 euro från och med 1.8.2023.

### **Behandling**

### **Beslut**

Nämnden Svenska rum

Förslaget godkändes enhälligt.

### **Redogörelse**

#### **Lagstiftning**

I lagen grundläggande utbildning 48 f § har bestämts om eftermiddagsverksamhetens klientavgifter. För morgon- och eftermiddagsverksamhet kan uppbäras en månadsavgift. Avgiften får för 570 timmar vara högst 120 euro och för 760 timmar högst 160 euro.

Avgiften kan uppbäras för varje månad som barnet deltar i morgon- eller eftermiddagsverksamheten.

Om morgon- och eftermiddagsverksamhet ordnas högst 10 dagar i månaden, tas endast hälften av avgiften ut. Endast hälften av avgiften tas ut också om barnet på grund av egen sjukdom inte kan delta i verksamheten under en längre tid än 10 dagar under en kalendermånad. Om en frånvaro som beror på egen sjukdom pågår en hel kalendermånad, tas ingen avgift ut. Deltar barnet av någon annan

orsak inte i verksamheten under en hel kalendermånad, tas hälften av avgiften ut. Andra avgifter kan inte tas ut för deltagande i verksamheten.

I enlighet med 48 f § i lagen om grundläggande utbildning ska avgiften efterskänkas eller nedsättas, om det finns skäl till det med beaktande av vårdnadshavarens underhållsskyldighet eller utkomstmöjligheter eller vårdsynpunkter. Vårdnadshavaren kan ansöka om efterskänkning eller nedsättning av avgiften genom att skicka in ansökan samt nödvändig information om inkomsterna till det tjänsteområde som behandlar ansökan. Beslut om efterskänkning eller nedsättning av klientavgiften görs på basis av familjestorlek och bruttoinkomster.

### **Tidigare beslut**

Om inkomstgränser för efterskänkning eller nedsättning av klientavgiften har bestämts av Nämnden Svenska rum 17.3.2022 samt Nämnden för fostran och lärande 30.3.2022. Stadsstyrelsen godkände principerna för halvering av eller befrielse från klientavgifter för eftermiddagsverksamheten 11.4.2022 § 118.

I Esbo anordnas eftermiddagsverksamhet på deltid i enlighet med lagen om grundläggande utbildning 570 timmar per läsår och för det uppbärs en klientavgift på 80 euro i månaden. I Esbo genomförs deltidsverksamheten dagligen kl. 12-15.

Beträffande heltidseftermiddagsverksamheten överskrider Esbos verksamhetstid den verksamhetstid som bestäms i lagen om grundläggande utbildning (760 timmar per läsår) med en timme. Eftermiddagsverksamhet på heltid anordnas dagligen kl. 12-17. För verksamhet på heltid uppbärs som klientavgift 140 euro i månaden. Stadsstyrelsen har beslutat om dessa avgifter 1.2.2016 § 38.

Riksdagen godkände 15.12.2015 en ändring av lagen om grundläggande utbildning 48 f § (RP 78/2015). I samband med ändringen av lagen om grundläggande utbildning 48 f § höjdes det högsta tillåtna beloppet för klientavgifterna, varvid kommunen för deltidsverksamhet får uppbära en avgift på högst 120 euro i månaden och för heltidsverksamhet högst 160 euro i månaden. Efter lagförändringen höjde Esbo klientavgifterna för eftermiddagsverksamhet inom den grundläggande utbildningen med stadsstyrelsens beslut 1.2.2016 § 38 (Finska utbildnings- och dagvårdsnämnden 20.1.2016 § 5 och Svenska rum 18.1.2016 § 4). De nya klientavgifterna för eftermiddagsverksamhet trädde i kraft 1.8.2016, varvid månadsavgiften för deltidsverksamhet steg från 60 euro till 80 euro, och månadsavgiften för heltidsverksamhet steg från 120 euro till 140 euro. Klientavgifterna för eftermiddagsverksamheten höjdes inte till det högsta tillåtna beloppet i enlighet med lagen om grundläggande utbildning 48 f §, utan avgifterna höjdes i enlighet med index så, att beloppet för höjningen avrundas till den närmaste 10 euron.

### **Ändring av klientavgifter**

I Esbo anordnas eftermiddagsverksamhet inom den grundläggande utbildningen i samband med skoldagarna kl. 12-17, alltså högst 5 timmar om dagen, 5 dagar i veckan, totalt 25 timmar per vecka. Heltidsverksamhet kostar således vårdnadshavarna 1,4 euro/timme medan deltidsvksamhet kostar vårdnadshavarna 1,3 euro/timme. Genom att höja klientavgiften med tio euro per månad, stiger timavgiften för båda verksamhetstider till 1,5 euro.

Stadsfullmäktige godkände i oktober 2020 produktivitets- och anpassningsprogrammet för ett ekonomiskt hållbart Esbo. Målet med programmet är att förbättra produktiviteten och balansen i ekonomin systematiskt under åren 2020–25. Fullmäktige beslutade 13.6.2022 om en uppdatering av programmet. Höjningen av klientavgifterna för eftermiddagsverksamheten är en del av detta program.

Räknat med elevantalet för läget 20.9.2021 var stadens inkomster för eftermiddagsverksamheten 5 833 600 euro per månad. Ifall månadsavgiften höjs med tio euro i månaden, stiger detta till 6 352 800 euro. En höjning på tio euro skulle således inbringa en totalt ökning på 524 600 euro i året, utgående från elevantalet 20.9.2021. I samband med en tio euros höjning av eftermiddagsavgiftens klientavgift bör beaktas, att halveringar och befrielser av avgiften minskar det totala belopp av klientavgifter som betalas till staden.

Höjningen av klientavgifterna påverkar inte principerna för halvering av eller befrielse från klientavgiften. Inkomstgränserna har höjts från och med 1.8.2022, varför det inte skulle vara ändamålsenligt att höja dem igen eftersom det skulle försämra situationen för dem som är i behov av halvering eller befrielse, och således försämra deras förutsättningar att över huvud taget använda tjänsten.

Ärendet behandlas med motsvarande innehåll i Nämnden Svenska rum 27.10.2022 samt i Nämnden för fostran och lärande 2.11.2022.

## Beslutshistoria

## Bilaga

## Tilläggsmaterial

- Förhandsbedömning 13.10.2022 (på finska)

## För kännedom



5350/02.08.00/2022

Nämnden Svenska rum 27.10.2022 § 99

§ 99

**Mattlidens skolcentrum, uppdatering av behovsutredningen**

Beredning och upplysningar:

Toivonen Auli

Westerlund Mia

Näppä Roosa

fornamn.efternamn@esbo.fi

Växel 09 816 21

**Förslag**

Direktör för Svenska bildningstjänster Högström Barbro

Nämnden Svenska Rum godkänner behovsutredningen enligt bilagan och redogörelsedelen om byggandet av tilläggsutrymmen för Mattlidens daghem, Esbo Arbis och Mattlidens skolcentrum som ett hyresprojekt. I investeringsprogrammet som bereds har det för projektet reserverats hyresmedel till ett belopp om 498 000 euro per år.

Nämnden ställer sig positivt till att utveckla Mattlidens skolcentrum i samarbete med Focus Mattliden. Nämnden understryker att utrymmesbehovet vid Mattbergets daghem är brådskande. Nämnden framför som sitt önskemål att de olika parterna som är involverade i planeringsprojektet ska främja planerna utan dröjsmål, så att stadsplaneringscentralen kan utarbeta en detaljplan för området.

Nämnden ber Affärsverket Esbo lokaler att främja planeringen av lokalerna för daghemmet och för Esbo Arbis samt lokalerna för sam användning för att förverkliga stadens planeringsprinciper och specificera planerna för att fastställa den faktiska hyresnivån. Nämnden begär att Affärsverket Esbo lokaler ska föra de nödvändiga hyresförhandlingarna med den genomförande parten och utarbeta de föravtal för som behövs för att genomföra projektet. Hyreskostnaden som tillfaller sektorn för fostran och lärande måste vara rimlig och jämförbar med motsvarande objekt.

**Behandling**

Ärendet behandlades efter § 97.

**Beslut**

Nämnden Svenska rum

Förslaget godkändes enhälligt.

## Redogörelse

I samband med budgeten för år 2021 fanns Mattlidens skolcentrum som utredningsobjekt i investeringsprogrammet 2022-2031. I investeringsprogrammet för 2023–2031 som är under beredning har Mattlidens daghem och Arbis separerats till ett eget projekt från Mattlidens skolcentrum. För detta projekt, som ska genomföras som ett hyresprojekt, har det reserverats 498 000 euro investeringsmedel per år från och med 2025.

Mattlidens skolcentrum ligger i norra delen av Mattby, sydväst om anslutningen Mattknuten i korsningen mellan Ring II och Västerleden. Det finns ingen giltig detaljplan för skolcentrumets område. Områdets detaljplanering pågår, just nu inväntas förslaget till detaljplan. Nämnden Svenska Rum godkände behovsutredningen för Mattlidens skolcentrum 14.2.2019, 16 §. Behovsutredningen som godkändes 2019 gällde förutom daghemmets och Esbo Arbis lokaler också skolans lokaler. I investeringsprogrammet som bereds har hyresmedel reserverats för daghemmet och Esbo Arbis. Användningen av tomten har specificerats och målet är att genomföra byggandet på tomten i etapper.

När projektet genomförs kommer daghemmet att ha lokaler för tio grupper, vilket innebär 210 strukturella platser inom småbarnspedagogik. I projektet genomförs två undervisningslokaler för Esbo Arbis/skolcentrumet. Denna uppdatering av behovsutredningen för Mattliden omfattar byggandets första etapp, ett daghem för tio grupper, Esbo Arbis lokaler och lokaler som kan hyras på deltid för skolcentrumets behov.

Fullmäktige begärde i protokollsanteckningarna från budgetförhandlingarna 22.11.2021 en behovsutredning av Mattlidens grundskolas och gymnasiums utrymmesbehov. I investeringsprogrammet har man reserverat hyresmedlen för daghemmet och Esbo Arbis. Av tidsmässiga skäl har behovsutredningen delats upp i två delar och denna behovsutredning avser de etapper som ska genomföras med Focus Mattliden. Focus Mattliden har en planeringsreservering för den norra delen av tomten fram till 31.5.2023.

### **Daghemmets nuvarande situation och platsbehovet inom småbarnspedagogik**

Mattbergets daghem, som hösten 2022 har fyra daghemsgrupper och tre förskolegrupper, är en del av Mattlidens skolcentrum. Den nya byggnaden kommer att ersätta Mattbergets daghems nuvarande lokaler. Eftersom projektet i det investeringsprogram som är under beredning benämns Mattlidens daghem, hänvisas i behovsutredningen till den nya byggnaden med benämningen Mattlidens daghem. Mattbergets daghem är idag verksamt i tre olika byggnader. Den gamla daghemsbyggnaden från 1961 används idag av två daghemsgrupper. Den flyttbara byggnaden på adressen Mattliden 5B (i bruk sedan 2009) används av två grupper. Den flyttbara byggnaden på Mattberget 3

används av tre förskoleklasser och tre skolklasser. Den flyttbara byggnaden togs i bruk 2003.

De nuvarande lokalerna är oändamålsenliga och besvärliga. Den gamla daghemsbyggnaden är i dåligt skick, oändamålsenlig och för liten i förhållande till det aktuella behovet. För ordnande av småbarnspedagogiken är det besvärligt att det växande behovet har tillgodosetts med flyttbara byggnader. Nämnden Svenska Rum konstaterade för första gången 2013 att Mattbergets daghems lokaler är otillräckliga.

Småbarnspedagogikens servicenät utvecklas så att det består av funktionella daghem med en ekonomisk storlek och ett bra läge. I daghemmet för tio grupper, som får en ny byggnad och som i investeringsprogrammet som är under beredning kallas för Mattlidens daghem, skulle fyra daghemsgrupper och tre förskolegrupper från Mattbergets daghem slås samman och det skulle även ersätta de oändamålsenliga lokalerna för ett litet daghem och ett gruppfamiljedaghem i området. De nya platserna inom småbarnspedagogiken är i huvudsak ersättningsplatser och Svenska Bildningstjänster hoppas att den flyttbara daghemsbyggnaden ska kunna lämnas bort när hyreskontraktet löper ut 2024.

### **Esbo Arbis/skolcentrumets behov**

Esbo Arbis har bedrivit sin verksamhet i anslutning till Mattlidens skolcentrum, men tvingats att flytta till andra hyreslokaler då antalet gymnasieelever har ökat.

Esbo Arbis behöver två undervisningslokaler (2 UL3, 56 m2 effektiv yta). Hyreskostnaderna för lokalen och nödvändiga biutrymmen (korridor, toalett), som utgår från stadens behov, skulle helt betalas av staden. Ibruktandet av lokalerna minskar behovet av hyreslokaler på andra håll i staden. Lokalerna skulle genomföras i samband med byggandet av daghemmet.

Lokalerna används i sin helhet av staden och kan även utnyttjas för skolcentrumets behov.

### **Mattlidens skolcentrum**

Mattlidens skola utreds i investeringsprogrammet. Antalet elever i den grundläggande utbildningen vid Mattlidens skola förutspås hålla sig på en jämn nivå. På lågstadiet finns tre parallellklasser i varje årskurs, på högstadiet fem, och i Mattliden finns också en undervisningsgrupp med flexibel grundläggande utbildning.

Lågstadiet använder Mattlidens skolbyggnad som har en intern förbindelse till tillbyggnaderna. Den gamla skolbyggnaden färdigställdes 1959. Den gamla delen av Mattlidens skolbyggnad är för närvarande inte tillräcklig för eleverna, utan cirka 150 lågstadielever studerar i flyttbara byggnader. Lågstadiet använder flyttbara byggnader på adressen Mattberget 3. I båda byggnaderna finns lokaler för sex

grupper inom den grundläggande utbildningen, och för närvarande delar förskolan och lågstadiet på en av byggnaderna.

Lokalerna för daghemmet, fritidsaktiviteter, kulturaktiviteter och dylikt enligt Focus Mattliden rf:s planeringsreservering har planerats på ett sådant sätt att skolan kan fortsätta använda de flyttbara byggnaderna på Mattberget 3 tills vidare. I den färdiga daghemsbyggnaden kommer det att finnas tre klassrum tillgängliga för skolans akuta utrymmesbehov. Denna lösning är dock tillfällig och skolcentrumets utrymmesbehov måste ses över inom kort.

### **Gymnasiets ökade utrymmesbehov**

Läropliktslagen om avgiftsfri utbildning på andra stadiet och om läroplikten trädde i kraft 2021. Sektorn för fostran och lärande har utökat antalet gymnasieplatser för att uppfylla lagens krav. Mattlidens gymnasium är den enda svenskspråkiga gymnasieskolan i Esbo, och därmed har beslutet om att utöka gymnasieutbildningsutbudet haft en direkt inverkan på antalet startplatser vid Mattlidens gymnasium. Antalet startplatser vid gymnasiet har i enlighet med nämnden Svenska Rums beslut ökat så att antalet nya studerande var 200 hösten 2020 och 250 hösten 2022. Kalkylmässigt innebär detta att det totala antalet studenter ökar från 600 till 750 år 2024. Siffran omfattar inte studeranden i det fjärde året, vilket är cirka 10 procent av åldersgruppen. Gymnasiet har två IB-grupper. I Mattliden har man inte under de senaste åren genomfört några reformer som skulle ha en betydande inverkan på de utrymmen som gymnasiet förfogar över och hela skolcentrumet är trångt. Skolcentrumets lokaler har byggts ut flera gånger och lokalerna som helhet har med tiden blivit en labyrint.

I projektet har man kartlagt skolcentrumets möjligheter att under en del av dagen använda lokalerna i den av Focus Mattliden planerade Kulturssmedjan. Möjligheter till sam användning har hittats och för gymnasiet/skolcentrumet öppnas möjlighet att hyra ytterligare lokaler för bland annat bildkonst- och musikundervisning i lokaler som ändå kommer att genomföras i projektet. Sam användning skapar synergieffekter, lindrar skolcentrumets akuta utrymmesbehov och minskar de framtida utrymmesbehoven.

### **Planläggningssituationen för området och samarbetet med Focus Mattliden**

Det finns ingen detaljplan för området där Mattlidens skolcentrum ligger. Stadsplaneringscentralen arbetar med en detaljplan för området. Mattliden har expanderat under årens lopp och utrymmesbristen har lösts med flyttbara byggnader som inte är avsedda att vara permanenta.

Mattliden är det största skolcentrumet i Esbo storleksmässigt, varför utvecklingen bör göras i etapper, men utifrån en helhetsbild. Målet är att bilda ett kvarter som betjänar från småbarnspedagogiken till gymnasiet. Stadsstyrelsens närings- och konkurrenskraftssektion förnyade 8.9.2022 föreningen Focus Mattliden rf:s planeringsreservering för planering av kultur- och idrottsanläggningar, daghem, bostadskvarter

och tillhörande lokaler och gårdsområden, som beslutades 11.6.2018, § 95, och förnyades senast 5.10.2020, § 111. I den senaste planeringsreserveringen omfattar Focus Mattlidens område kvarterets norra sida. Skolcentrumets område är stadens planeringsområde. I samband med planläggningen kommer det att reserveras tillräckliga medel för utbyggnad för genomförandet av skolcentrumet med gårdsområden i ett senare skede i enlighet med de mål som stadsplaneringscentralen har fastställt 9.5.2017. Reserveringen gäller till 31.5.2023.

Enligt Focus Mattlidens ansökan om planeringsreservering har Focus Mattliden som avsikt att genomföra en lokal som fått namnet Kulturssmedjan. Lokalen för kulturfunktioner som finansieras med privata medel är avsedd att fungera för samarbetet med skolan och förskolan genom en intern förbindelse. Utöver detta omfattar planeringsreserveringen bland annat bostadshus och en parkeringsanläggning i kvarterets norra del.

Användningen av tomten har i samarbete med Focus Mattliden granskats som underlag för planläggningen, så att även skolcentrumets framtida utbyggnadsbehov ska kunna beaktas i området som ska byggas i etapper. För utbyggnad av skolcentrumet och dess gårdsområde måste tillräckligt stort utrymme reserveras. Särskild uppmärksamhet har ägnats åt gårdsområdets tillräckliga storlek i området med god luftkvalitet.

Arbetet har inkluderat olika alternativa användningar av tomten. Planerna har utvecklats så att det område som ska planläggas har delats in i två delar, varav den ena med Focus Mattliden rf:s planeringsreservering. För utvecklingen av skolcentrumet har inga investeringsmedel reserverats för de kommande åren.

Området omfattar också den nuvarande bollplanens område. Den nuvarande bollplanen är belägen på den sämre sidan av ett område som betecknats som ett område för HRM:s känsliga funktioner. I Focus Mattlidens planer finns en parkeringsanläggning ovanpå den nuvarande bollplanen. För Mattlidens framtida bollplansbehov har man detaljplanerat Kavelängens bollplan. För Kavelängens bollplan finns inga investeringspengar reserverade för åren 2022–2031.

Enligt planeringsreserveringen ska en fortsatt reservering eller ett beslut om tomtöverlåtelse beredas separat, om planeringen av området fortskrider i enlighet med de av staden ställda målen. De egentliga hyresförhandlingarna ska föras och hyreskontrakten ingås mellan Affärsverket Esbo lokaler och genomföraren när planerna är på en tillräckligt noggrann nivå.

### **Planeringsprinciper**

Helheten som planeras i samarbete med Focus Mattliden omfattar ett daghem för tio grupper för stadens behov, vilket ska genomföras som ett hyresprojekt. Med daghemmet för tio grupper fås 210 strukturella platser inom småbarnspedagogik. I planeringen tillämpas Esbo stads

planeringsriktlinjer för daghem. Lokalprogramsmallen för ett daghem för tio grupper som Affärsverket Esbo lokaler och sektorn för fostran och lärande har utarbetat i samarbete ligger till grund för planeringen av förändringar. Hemområdena struktureras så att barngrupperna har tydliga och trygga gångförbindelser som kan övervakas. Avstånden som förverkligas i barnets skala och utrymmesarrangemangen som bidrar till en lugn stämning stärker gemenskaps känslan och stöder verksamhetens pedagogiska mål. Daghemmets lokaler planeras på ett sådant sätt att grupputrymmena kan vid behov användas av barn i olika åldrar (10 månader–6 år).

Som ett avsteg från planeringsanvisningarna har daghemmets sal i de preliminära planerna genomförts på Kultursmedjans sida och i gjorts tillgänglig för sam användning. Staden skulle hyra salen för daghemmets användning under daghemmets verksamhetstider.

Enligt de planeringssamtal som förts med Focus Mattliden är målet att koppla samman Kultursmedjan, daghemmet och seniorhuset med det nuvarande skolcentrumets lokaler med en intern förbindelse.

Daghemmet och Esbo Arbis lokaler utgår från stadens behov och genomförs enligt stadens planeringsprinciper som hyreslokaler. Staden kommer att betala hela hyran för dessa. Användningen av de gemensamma utrymmena görs möjligt genom att i planeringen beakta vilka utrymmen som behövs, bland annat gällande förråd. Lokalerna som används kommer att minska investeringsbehovet senare när skolcentrumet utvecklas för att motsvara det nuvarande antalet elever. Lokalerna lindrar Mattlidens akuta utrymmesbrist. Utredningen finns bifogad.

### **Kostnader**

I investeringsprogrammet som är under beredning har man avsatt en hyra på 498 000 euro per år för Mattlidens daghem och Esbo Arbis, vilket motsvarar en investeringsnivå på cirka 9,96 miljoner euro. På månadsnivå har projektet reserverats 41 500 euro per månad. Den slutgiltiga lösningen och kostnadsnivån kommer att fastställas på grundval av den plan som godkänns för genomförande. De kommer att styras till en rimlig nivå.

Sedan investeringsplanen utarbetades våren 2022 har kostnadsnivån stigit ytterligare. Enligt uppgifter som erhållits från Affärsverket Esbo lokaler uppgår kostnaden för daghemmet för tio grupper till 12 miljoner euro (moms 0 %). Prisuppskattningen för nybyggnaden med två undervisningslokaler är cirka 235 000 euro.

Prognosen för projektets totala kostnad om 12 235 miljoner euro grundar sig på en uppskattning av prisnivån för ett motsvarande daghem som preciserats baserat på Affärsverket Esbo lokaler statistik vid tidpunkten för beräkningen, 09/2022. Den slutliga kostnadsprognosen kommer att specificeras under projekteringen och planeringen. Hyresnivån kommer att bestämmas enligt

kostnadsprognosen. I den rådande marknadssituationen är det svårt att utarbeta en tillförlitlig kostnadsprognos.

I projektet ingår även lokaler som skolan kan använda på deltid för musik- och bildkonstundervisning. Den slutliga hyresnivån för lokalerna kommer att bestämmas på grundval av den godkända planen och användningen av skolcentrumet och styras till en rimlig nivå.

Utrymmesbehoven inom sektorn för fostran och lärande måste beaktas vid hyresförhandlingarna så att lokalerna som hyrs motsvarar småbarnspedagogikens och skolcentrumets behov. Hyreskostnaden som tillfaller användaren måste vara rimlig och jämförbar med motsvarande objekt.

### Tidsplan

Utvecklingen av den första etappen gäller den del av tomten där bland annat daghemmets gamla byggnad och en flyttbar byggnad står idag. De nya lokalerna ersätter de gamla. På den del av tomten i områdets södra del där de flyttbara byggnaderna finns anvisas i den första etappen inget byggande. Dessa lokaler kan tas bort först när skolcentrumet får investeringsmedel.

Projektets tidsplan är beroende av detaljplaneringen av området. Detaljplanen utarbetas i samarbete så att den möjliggör Focus Mattlidens målsatta tomtanvändning i enlighet med planeringsreserven och stadens senare behov när det gäller skolcentrumet och dess utbyggnad. För att stadsplaneringscentralen ska kunna utarbeta en detaljplan för området bör planeringen föras vidare i samarbete med Focus Mattliden rf, Affärsverket Esbo lokaler och sektorn för fostran och lärande för att samordna funktionerna.

### Beslutshistoria

### Bilaga

- 1 Mattlidens skolcentrum, Mattlidens daghem och Esbo Arbis behovsutredning

### Tilläggsmaterial

- Espoon päiväkötien kustannusvertailutaulukko
- Kulturssmedjans lokaler och stadens behov i lokaler med sam användning

### För kännedom

Martinsen Kimmo  
Lehtinen Maija  
Yrjölä Reijo  
Sivonen Sirpa

4873/12.01.00/2022

Nämnden Svenska rum 27.10.2022 § 100

§ 100

**Fastställande av antalet nybörjarplatser vid Mattlidens gymnasium  
läsåret 2023-2024**

Beredning och upplysningar:  
Westerlund Mia  
Nordberg Anna  
fornamn.efternamn@esbo.fi  
Växel 09 816 21

**Förslag**

Direktör för Svenska bildningstjänster Högström Barbro

Nämnden Svenska rum beslutar att högst 200 studerande inom den allmänna linjen och högst 50 studerande inom IB-linjen antas till Mattlidens gymnasium läsåret 2023-2024. Till IB-utbildningens 50 platser kan högst 8 studeranden antas enligt provning.

**Behandling****Beslut**

Nämnden Svenska rum

Förslaget godkändes enhälligt.

**Redogörelse**

På våren 2023 går 375 elever som antingen bor i Esbo eller går i Esboskolorna ut årskurs 9 i grundskolan eller i HUX-utbildning vid Prakticum. Av dessa går 30 elever i skola i Grankulla.

Enligt vedertaget förfaringssätt har gymnasieplats i Mattlidens gymnasium reserverats för ca 60 % av antalet elever som slutför den grundläggande utbildningen. Inför läsåret 2023–2024 föreslår finska andra stadiets utbildning att den procentuella andelen som reserveras gymnasieplats skulle vara 66 %. Således föreslås för nämnden att antalet nybörjarplatser i Mattlidens gymnasium läsåret 2023–2024 fastställs till högst 200 studerande inom den allmänna linjen och högst 50 studerande inom IB-linjen så att procentuella andel inom den svenska gymnasieutbildningen kommer upp till 67 %. Detta innebär att det på motsvarande sätt som läsåret 2022-2023 grundas två nya grupper i Mattlidens gymnasium.

För öppenhet i beslutsfattande och sökandens rättsskydd är det motiverat att på förhand definiera hur många sökande som kan antas till IB-utbildning enligt provning.



Antalet nybörjarplatser har de senaste åren höjts. Läsåret 2020–2021 var antalet nybörjarplatser 150 platser inom den allmänna linjen och 50 för studeranden inom IB-linjen. Läsåret 2021–2022 var antalet nybörjarplatser 175 för studeranden inom den allmänna linjen och 50 för studeranden inom IB-linjen och pågående läsår var antalet nybörjarplatser 200 för studerande inom den allmänna linjen och 50 för studeranden inom IB-linjen. Genom att höja antalet nybörjarplatser inom den allmänna linjen har en högre andel av eleverna reserverats plats i svenskspråkigt gymnasium i Esbo.

Sedan år 2011 har antalet förstahandssökande till Mattlidens gymnasiums allmänna linje varierat mellan 102 och 216 sökande, med ett medeltal på 156 förstahandssökande. År 2022 var antalet sökande till de 200 platserna 216, vilket innebar 1,08 förstahandssökande/plats.

Svenska dagvårds- och utbildningsnämnden har 22.3.2006 beslutat att den nedre gränsen för medeltal för antagning till Mattlidens gymnasium tillsvidare är 7,00. Det lägsta medeltalet för att bli antagen till Mattlidens gymnasiums allmänna linje har de senaste åren varierat. År 2020 var medeltalet 8,17, år 2021 var motsvarande medeltal 7,67 och år 2022 var det lägsta medeltalet för att bli antagen 7,83.

Av eleverna som slutförde grundläggande utbildning på svenska i Esbo år 2022 inledde 83,8% gymnasieutbildning. År 2021 var motsvarande andel 84,4% och år 2020 81,3 %.

Antagningsmedeltalen till de finskspråkiga gymnasierna i Esbo har fortsatt att stiga de senaste åren. Läsåren 2021–2022 och 2022–2023 reserverade den finska utbildningen plats inom den finskspråkiga gymnasieutbildningen i Esbo åt 66 % av årskullen som slutför den grundläggande utbildningen.

Nämnden för fostran och lärande fattar beslut om antalet nybörjarplatser i de finskspråkiga gymnasierna i Esbo i november 2022.

## Beslutshistoria

## Bilaga

## Tilläggsmaterial

## För kännedom

Nämnden Svenska rum 27.10.2022 § 101

§ 101

## **Elevrepresentanter i de svenskspråkiga grundskolornas direktioner läsåret 2022-2023**

Beredning och upplysningar:  
Nordberg Anna

fornamn.efternamn@esbo.fi  
Växel 09 816 21

### **Förslag**

Direktör för Svenska bildningstjänster Högström Barbro

Nämnden Svenska rum antecknar för kännedom att elevkårerna har valt elevrepresentanter till grundskolornas direktioner för läsåret 2022-2023 i enlighet med bilagan.

### **Behandling**

### **Beslut**

Nämnden Svenska rum

Förslaget godkändes enhälligt.

### **Redogörelse**

I en grundskola med elever i årskurserna 7-9 deltar två elevrepresentanter i direktionens arbete, enligt beslut av nämnden Svenska rum 10.06.2021 § 56. Varje elevrepresentant har en personlig ersättare.

Elevrepresentanterna och deras ersättare väljs varje läsår av elevkåren. Direktionen beviljar elevrepresentanterna närvaro- och yttranderätt men de kan inte delta i beslutsfattandet. Representanterna har inte närvarorätt då sammanträdet behandlar disciplinära åtgärder mot elever eller sekretessbelagda ärenden.

Svenskspråkiga skolor i Esbo med årskurs 7-9 är Lagstads skola, Mattlidens skola och Storängens skola.

### **Beslutshistoria**

### **Bilaga**

- 1 Elevrepresentanter i de svenskspråkiga grundskolornas direktioner läsåret 2022-2023 (publiceras inte)

Esbo stad

Protokoll

19/27

Nämnden Svenska rum

§ 101

27.10.2022

## **Tilläggsmaterial**

## **För kännedom**

## § 102

**Beslut av tjänsteinnehavare och direktioner****Förslag**

Direktör för svenska bildningstjänster Barbro Högström:

Nämnden Svenska rum beslutar enligt kommunallagen 92 § att inte ta upp nedannämnda beslut till behandling:

**Direktör för svenska bildningstjänster**

Personalärenden

14.10.2022 § 42

Pedagogiseen kehittämistehtävään määrättyjen opettajien opetustuntien kohdentaminen ruotsinkielisessä perusopetuksessa lukuvuonna 2022–2023

17.10.2022 § 43

Ledare inom småbarnspedagogik, 319530, fast anställning tjänsteförhållande, Vindängens daghem och förskola, ESPOO-03-2272-22

**Rektor, Matlidens skola**

Personalärenden

7.10.2022 § 15

Lektor i teknisk slöjd, 802922, visstidsanställning tjänsteförhållande, Matlidens skola, ESPOO-03-2316-22

**Rektor, Matlidens gymnasium**

Personalärenden

27.10.2022 § 5

Timlärare i fysik och kemi i gymnasiet, tjänsten lämnas otillsatt, visstidsanställning, Matlidens gymnasium, ESPOO-03-2222-22

27.10.2022 § 6

Timlärare i engelska, bisyssla i gymnasiet, tjänsten lämnas otillsatt, visstidsanställning, Matlidens gymnasium, ESPOO-03-1979-22

Esbo stad

Protokoll

21/27

Nämnden Svenska rum

§ 102

27.10.2022

### **Direktioner, mötesprotokoll**

Direktionen för Vindängens skola 22.9.2022

Direktionen för Finno skola 26.9.2022

Direktionen för Rödskogs skola 3.10.2022

### **Beslut**

Nämnden Svenska rum

Förslaget godkändes enhälligt.

Esbo stad

Protokoll

22/27

Nämnden Svenska rum

§ 103

27.10.2022

1120/12.06.00/2022

Nämnden Svenska rum 27.10.2022 § 103

§ 103

## **Sekretessbelagt ärende**

Beredning och upplysningar:  
Pullinen Paula

fornamn.efternamn@esbo.fi  
Växel 09 816 21

### **Förslag**

### **Behandling**

### **Beslut**

Sekretessbelagt ärende, MyndOffL 24 §

### **Redogörelse**

### **Beslutshistoria**

### **Bilaga**

### **Tilläggsmaterial**

### **För kännedom**

**Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 96, § 97, § 98, § 99, § 101, § 102**

**Förbud mot ändringssökande**

I ovan nämnda beslut som gäller endast beredning eller verkställighet får ändring inte sökas enligt 136 § i kommunallagen.

## Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 100

### Anvisningar om hur man begär omprövning

Den som är missnöjd med detta beslut kan begära omprövning skriftligt. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär hos domstol.

#### Rätt att begära omprövning

Omprövning får begäras av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part), och
- kommunmedlemmar
- de kommuner som är parter i avtalet och deras kommunmedlemmar i fråga om beslut av kommunernas gemensamma organ.

#### Tidsfrist för begäran om omprövning

Omprövning ska begäras inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Begäran om omprövning ska lämnas in hos Esbo stads registratur senast under tidsfristens sista dag innan registraturen stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En kommunmedlem anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet. Dagen för offentliggörandet av beslutet kan kontrolleras hos den som bereder beslutet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen för omprövningsbegäran infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får omprövning begäras den första vardagen därefter.

#### Omprövningsmyndighet

Myndigheten som omprövning begärs av är Nämnden Svenska rum

#### Inlämnande av omprövningsbegäran

Besöksadress: Brogatan 11, Köpcentret Entresse, tredje våningen  
Tjänstetid: mån–fre kl. 8.00–15.45  
Postadress: PB 1  
02070 ESBO STAD  
E-post: kirjaamo@espoo.fi  
Fax: +358-(0)9-816 22495  
Växel: +358-(0)9-81621

#### Omprövningsbegärans form och innehåll

Omprövning ska begäras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I omprövningsbegäran ska uppges:



- det beslut i vilket omprövning begärs
- hurdan omprövning som begärs
- på vilka grunder omprövning begärs.

I omprövningsbegäran ska dessutom uppges namnet på den som har begärt omprövning samt personens hemkommun, postadress och telefonnummer.

Om omprövningsbeslutet får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

## **Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 103**

### **Besvärsanvisning (sekretessbelagt ärende)**

I detta beslut söks ändring genom kommunalbesvär.

#### **Besvärsrätt**

Ändring i ett beslut som fattats med anledning av en begäran om omprövning får sökas genom kommunalbesvär endast av den som framställde begäran om omprövning av det ursprungliga beslutet.

Om det ursprungliga beslutet har ändrats med anledning av en begäran om omprövning, får ändring i det ändrade beslutet sökas genom kommunalbesvär av den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part).

#### **Besvärstid**

Kommunalbesvär ska anföras inom 30 dagar från delfåendet av beslutet.

Besvären ska lämnas in till besvärmyndigheten senast under besvärstidens sista dag innan besvärmyndigheten stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

Dagen för delfåendet räknas inte med i besvärstiden. Om den sista dagen för att anföra besvär infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får besvär anföras den första vardagen därefter.

#### **Besvärsgrunder**

Kommunalbesvär får anföras på den grunden att

- beslutet har tillkommit i oriktig ordning,
- den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter, eller
- beslutet annars strider mot lag.

Den som anför besvär ska presentera besvärsgrunderna innan besvärstiden löper ut.

## Besvärsmyndighet

Kommunalbesvär anförs hos Helsingfors förvaltningsdomstol.

Besöksadress: Sörnäsgatan 1, 00580 Helsingfors

Postadress: Sörnäsgatan 1, 00580 Helsingfors

Telefonnummer: 029 56 42069

Fax: 029 56 42079

E-postadress: [helsinki.hao\(at\)oikeus.fi](mailto:helsinki.hao@oikeus.fi) (Obs, när du skickar e-post, ersätt (at) med @)

Tjänstetid: mån - fre 8.00 - 16.15

Växel: 029 56 42000

Besvär kan också anföras hos förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuintet>.

## Besvärens form och innehåll

Besvären ska anföras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I besvären ska följande anges:

- 1) det beslut i vilket ändring söks (det överklagade beslutet),
- 2) till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas (yrkandena),
- 3) grunderna för yrkandena,
- 4) vad besvärsrätten grundar sig på om det överklagade beslutet inte avser ändringssökanden själv.

I besvären ska dessutom ändringssökandens namn och kontaktuppgifter uppges. Om talan förs av ändringssökandens lagliga företrädare eller ombud, ska också den personens kontaktuppgifter uppges. Om kontaktuppgifterna ändras medan besvären är anhängiga, ska de nya uppgifterna meddelas förvaltningsdomstolen utan dröjsmål.

I besvären ska också uppges postadress och eventuell annan adress till vilken handlingar som hänförs till rättegången kan sändas (processadress). Om ändringssökanden har uppgett flera processadresser, kan förvaltningsdomstolen välja till vilken av dem den skickar de handlingar som hänförs till rättegången.

Till besvären ska följande fogas:

- 1) det överklagade beslutet med besvärсанvisning,
- 2) utredning om när ändringssökanden har fått del av beslutet, eller annan utredning om när besvärstiden börjat löpa,
- 3) de handlingar som ändringssökanden åberopar som stöd för sina yrkanden, om dessa inte redan tidigare har lämnats till myndigheten.

## Rättegångsavgift

Hos den som inleder ett ärende som gäller ändringssökande tas det ut en rättegångsavgift i enlighet med lagen om domstolsavgifter (1455/2015).